

**VÝROČNÁ SPRÁVA EURÓPSKEHO
ZOSKUPENIA ÚZEMNEJ SPOLUPRÁCE
VIA CARPATIA S RUČENÍM OBMEDZENÝM
ZA ROK 2022**



VIA CARPATIA
EGTC

Obsah

Základné informácie o EZÚS Via Carpatia s r.o.....	2
Projektová činnosť EZÚS Via Carpatia s r.o.	3
1. Realizácia úspešných projektov	3
2. Podané projekty.....	11
3. Fond malých projektov.....	12
Výzvy na predkladanie žiadostí	13
Zhrnutie 3. Výzvy na predkladanie žiadostí SKHU/ETA/2001	13
Vyhlásenie 4. Výzvy na predkladanie žiadostí SKHU/ETA/2201.....	13
Súčasný stav a plány FMP	13
4. Cezhraničný akčný plán	14
Aktívna účasť na medzinárodných a národných konferenciách a workshopoch	16
Organizácia stretnutí, konferencií a workshopov	18
Správa o činnosti Dozornej rady EZÚS Via Carpatia s r.o.	27
Plány EZÚS Via Carpatia na rok 2023	28
Prehľad príjmov a výdavkov Zoskupenia	31

Základné informácie o EZÚS Via Carpatia s r.o.

Názov:	Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným
Dátum vzniku:	1.9.2013
Valné zhromaždenie:	Bánné dr. Gál Boglárka Ing. Rastislav Trnka
Dozorná rada:	Ing. Peter Harčarik Béres László Ing. Martin Sokol Szeles András
Štatutárny orgán:	Ing. Julianna Máté, PhD.
Opis činnosti:	EZÚS bolo založené na uľahčenie a podporu cezhraničnej, nadnárodnej a medziregionálnej spolupráce medzi jeho členmi s cieľom posilniť hospodársku a sociálnu súdržnosť, predovšetkým prostredníctvom realizácie projektov alebo programov cezhraničnej spolupráce. Spoločnosť vykonáva aj podnikateľskú činnosť, ktorou je najmä projektový manažment.
Počet zamestnancov:	19
Organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti EZÚS Via Carpatia s r.o.	Jövő Útja Kft. Dátum vzniku: 27.2.2014 Spoločnosť je dcérskou spoločnosťou EZÚS Via Carpatia s r.o. a jej cieľom je uľahčiť riešenie úloh koncipovaných v stanovách a dohodách EZÚSu na území Maďarska. Spoločnosť je nástrojom zjednodušenia procesov prebiehajúcich medzi dvoma štátmi, ale zakladá sa v plnom rozsahu na princípe EZÚS Via Carpatia s r.o.

Príloha č.1: Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)

Príloha č.2: Účtovná závierka

Projektová činnosť EZÚS Via Carpatia s r.o.

Najdôležitejšou z činností EZÚS Via Carpatia s r.o. je aktívna účasť na projektoch, ktorými EZÚS Via Carpatia s r.o. prispieva k rozvoju Košického kraja a Borsod-Abaúj-Zemplén župy.

1. Realizácia úspešných projektov

Počas roka 2022 EZÚS Via Carpatia s r.o. realizovalo nasledujúce projekty:

I-CARE-SMART – Inovačný ekosystém pre inteligentnú starostlivosť

Základné informácie o projekte	
Trvanie projektu:	1. máj 2019 – 30. apríl 2022
Celkový rozpočet projektu:	2 593 040,60 EUR
Rozpočet EZÚS Via Carpatia:	126 870,00 EUR
Výška finančnej podpory:	107 839,5 EUR
Vlastné zdroje:	19 030,50 EUR

Projekt s názvom I CARE SMART - Inovačný ekosystém pre inteligentnú starostlivosť bol schválený v rámci tretej výzvy programu Interreg Central Europe. Projekt I-CARE-SMART si dával za cieľ priblížiť inovácie starším občanom a vytvoriť štruktúrovaný rámec spolupráce. I-CARE-SMART priniesol komplexnú sadu nástrojov a odporúčaní, ktoré pomohli zapojiť seniorov a podniky do spoločného vytvárania inovácií. Na projekte participovalo celkovo 13 partnerov z Maďarska, Poľska, Slovenska, Talianska, Česka, Rakúska a Nemecka.

CITYCIRCLE – Circular economy hubs in peripheral urban centres in Central Europe

Základné informácie o projekte	
Trvanie projektu:	1. apríl 2019 – 31. marec 2022
Celkový rozpočet projektu:	2 001 705,00 EUR
Rozpočet EZÚS Via Carpatia:	147 700,02 EUR
Výška finančnej podpory:	125 545,02 EUR
Vlastné zdroje:	22 155,00 EUR

Projekt CITYCIRCLE - Circular economy hubs in peripheral urban centres in Central Europe bol schválený v rámci tretej výzvy programu Interreg Central Europe. Projekt CITYCIRCLE zlepšoval inovačné kapacity okrajových mestských centier strednej Európy zavedením systému

cirkulárneho hospodárstva do partnerských miest. Periférne mestá strednej Európy sú často poznačené nedostatkom inovácií a nedostatočným prístupom ku globálnym inovačným procesom. Obehové hospodárstvo je uznané ako koncepcia rozvoja, ktorá by mala zabezpečiť trvalo udržateľný rozvoj a efektívne využívanie zdrojov. Cieľom projektu bolo využiť potenciál cirkulárnej ekonomiky v mestách prostredníctvom založenia „quadruple-helix circular economy hubs“ v partnerských mestách a vybaviť ich znalosťami a nástrojmi, aby mohli navrhnuť hodnotový reťazec cirkulárnej ekonomiky na svojom území.

SKHU Ambassadors – Active ageing – Create a cross border team of ambassadors in order to improve the quality of life for Slovak and Hungary seniors

Základné informácie o projekte	
Trvanie projektu:	01. apríl 2021 – 31. júl 2022
Celkový rozpočet projektu:	195 942 EUR
Rozpočet EZÚS Via Carpatia:	101 210 EUR
Výška finančnej podpory:	96 149,50 EUR
Vlastné zdroje:	5 060,50 EUR

Svetová populácia starne. Toto tvrdenie platí aj pre Košický región a Borsod-Abaúj-Zemplén župu. Priemerná dĺžka života sa zvyšuje a evidované sú výrazné posuny v spoločenskom správaní obyvateľstva. Oba regióny čelia výraznej migrácii mladšej generácie, zatiaľ čo staršia generácia ostáva v regiónoch. Starnutie obyvateľstva predstavuje výzvu pre systém zdravotnej starostlivosti, kde neustále dochádza k zvyšovaniu nákladov pre spoločnosť. Aby sa tomu zabránilo, mal by sa klásť veľký dôraz na poskytovanie integrovanej starostlivosti zameranej na staršie osoby. Projekt SKHU Ambassadors predstavuje inovatívny prístup zameraný predovšetkým na zlepšenie kvality života seniorov podporou pre ich zdravie, fyzickú aktivitu a lepšie začlenenie sa do spoločnosti. Na základe predchádzajúceho výskumu sa preukázalo, že fyzická a duševná aktivita a jej integrácia do života seniorov má zásadný vplyv na zdravie, kvalitu života a úroveň sociálneho začlenenia seniorov na maďarských a slovenských hraniciach. Zlepšením úrovne sociálnej infraštruktúry a služieb pre seniorov projekt dosiahol niekoľko prínosov pre spoločnosť v cezhraničnej oblasti. V rámci projektu sa vytvorili centrá aktívneho starnutia, ktoré poskytujú pestré programy pre seniorov. Vyvinula sa platforma s možnosťou dobrovoľníctva, čím sa seniorom pomôže, aby sa cítili užitoční a potrební. Okrem toho sa organizovali cezhraničné dobrovoľnícke dni. Projekt a jeho aktivity sa ponúkajú čo

najširšej populácii seniorov vo vekovej skupine nad 60 rokov s dôrazom na rovnaký prístup na obidve strany cezhraničných regiónov.

SKHU IT EDUCATION – Improve the level of education in field of IT for students of primary and secondary schools on both sides of border

Základné informácie o projekte	
Trvanie projektu:	01. máj 2021 – 31. október 2022
Celkový rozpočet projektu:	340 079,08 EUR
Rozpočet v rámci EZÚS:	68 929,20 EUR
Výška finančnej podpory:	65 482,74 EUR
Vlastné zdroje:	3 446,46 EUR

V dnešnom svete si stále viac pracovných miest vyžaduje špecializované digitálne zručnosti. Košický kraj a Boršodsko-Abovsko-Zemplínska župa čelia rovnakým výzvam: priepasť v oblasti digitálnych zručností, podiel digitálne negramotných ľudí je vysoký a úroveň digitálnych kompetencií je nízka, na školách existujú zastarané vyučovacie metódy a ich digitálna infraštruktúra nie je dostatočná. Počet IT podnikov v obidvoch regiónoch je dosť vysoký, no napriek tomu v oboch regiónoch dominuje výrazný „únik mozgov“, ktorý je zapríčinený aj slabými väzbami medzi študentmi a potenciálnymi zamestnávateľmi v regiónoch. Hlavným cieľom projektu bolo zvýšenie digitálnych kompetencií a zručností študentov základných a stredných škôl v Košickom kraji a Boršodsko-Abovsko-Zemplínskej župe, čo sa dosiahlo prostredníctvom zriadenia interaktívnych učební, investícií do digitálnej infraštruktúry nákupom špeciálnych súprav LEGO pre základné a stredné školy z Maďarska a Slovenska ako inovatívnej formy vzdelávania v oblasti IT, organizácií seminárov a školení pre učiteľov, organizáciou kurzov robotiky, súťaží a letného tábora pre študentov. Cieľom projektu bolo prepojiť podniky, základné a stredné školy a poskytnúť študentom praktické vzdelávanie v súlade s požiadavkami trhu práce.

Zlepšime environmentálnu zodpovednosť žiakov!

Základné informácie o projekte	
Trvanie projektu:	01. august 2021 – 31. marec 2022
Celkový rozpočet projektu:	52 398,88 EUR
Rozpočet EZÚS Via Carpatia:	52 398,88 EUR
Výška finančnej podpory:	47 158,99 EUR
Vlastné zdroje:	5 239,89 EUR

Účelom projektu bolo vytvoriť a posilniť environmentálne povedomie a zodpovednosť žiakov základných a stredných škôl v rámci Košického kraja. Realizácia jednotlivých aktivít projektu priniesla bezprostredné pozitívne efekty na všetky vybrané špecifické cieľové skupiny projektu. Výsledkom realizácie projektu je zlepšenie a zvýšenie celkovej informovanosti žiakov základných a stredných škôl v oblasti ekológie, recyklácie odpadu, nakladania s odpadom, separovaného zberu odpadu, obehovej ekonomiky a trvalo udržateľného rozvoja. Zároveň bol podporený rozvoj kreativity a kritického myslenia žiakov v súvislosti s návrhom a prípravou inovatívnych postupov a aktivít, ktoré prispeli k efektívnejšej a lepšej recyklácii odpadu, k podpore obehovej ekonomiky a trvale udržateľnému rozvoju nielen v Košickom kraji, ale aj v rámci celého Slovenska. Aktivity projektu zahŕňali:

- Návrh, vytvorenie a propagácia mobilnej vzdelávacej hry
- Vytvorenie komplexných vzdelávacích materiálov a realizácia vzdelávacích kurzov pre žiakov a učiteľov na základných a stredných školách
- Organizácia súťaže na základných a stredných školách

Aktivity realizované v rámci projektu sú navrhnuté tak, aby bola zabezpečená ich dlhodobá udržateľnosť aj po skončení realizácie projektu.

Egyedi kérelem – Vypracovanie štúdie s názvom: „Analýza znevýhodnených sídiel Boršodsko-Abovsko-Zemplínskej župy a Košickej župy“

Základné informácie o projekte	
Trvanie projektu:	01.december 2021 – 30. jún 2022
Celkový rozpočet projektu:	15 800 000 Ft.
Výška finančnej podpory:	15 800 000 Ft.
Vlastné zdroje:	0 Ft

Vypracovanie štúdie s názvom: „Analýza znevýhodnených sídiel Boršodsko-abovsko-zemplínskej župy a Košickej župy“, ktorá bola realizovaná s podporou Maďarského ministerstva zahraničných vecí a obchodu.

Turistické inovácie na území EZÚS Via Carpatia

Základné informácie o projekte	
Trvanie projektu:	01. január 2021 –31. marec 2022
Celkový rozpočet projektu:	29 910 000 Ft
Výška finančnej podpory:	29 910 000 Ft
Vlastné zdroje:	0 Ft

V rámci projektu zoskupenie realizovalo 4 hlavné aktivity, ktorými sú:

Vypracovanie štúdie cezhraničného cestovného ruchu, výroba série 4 dielov Gastromapy, organizovanie tematických večerov, zabezpečenie propagačných materiálov.

Živá história

Základné informácie o projekte	
Trvanie projektu:	01. január 2021 –31. marec 2022
Celkový rozpočet projektu:	217 000 000 Ft
Výška finančnej podpory:	217 000 000 Ft
Vlastné zdroje:	0 Ft

V rámci projektu prebehli viaceré aktivity. Jednou z lokalít projektu je klasicistický kaštieľ Patay v Abaújszántó-Cekeháza. Objekt, ktorý je predmetom projektu, by potreboval celkovú rekonštrukciu, čo v súčasnosti nie je možné. Preto bolo našim prvoradým cieľom zachovať konštrukciu, urobiť novú strechu a staticky spevniť a zabezpečiť hlavné steny.

Aktuálnu výstavu Múzea Dolnej brány v Košiciach na Hlavnej ulici doplnia inovatívne a interaktívne nástroje a metódy interpretácie (napr. 3D rekonštrukčné modely, holografická projekcia, aplikácie virtuálnej reality) v súlade s novými trendmi cestovného ruchu.

Zorganizuje sa fórum budovania partnerstiev pre aktuálnych partnerov EZÚS Via Carpatia a potenciálnych nových partnerov. Obnova technického vybavenia EZÚS Via Carpatia.

YES - Young Europeans are in Solidarity

Základné informácie o projekte	
Trvanie projektu:	15. september 2020 – 20. apríl 2022
Celkový rozpočet projektu	25 000,00 EUR
Rozpočet v rámci Jöví Útja Nonprofit Kft.	25 000,00 EUR
Vlastné zdroje:	0 EUR

Vedúcim partnerom projektu je dcérska spoločnosť EZÚS Via Carpatia - Jöví Útja Nonprofit Kft. Projekt YES sa zameriaval na zdôraznenie dôležitosti a analýzu koncepcie sociálnej angažovanosti mládeže, nakoľko mladí ľudia predstavujú súčasnosť aj budúcnosť Európy. Práca s mládežou je tiež dôležitou oblasťou, ktorej sa v Európe venuje zvýšená pozornosť. Partneri projektu mali za cieľ zdieľať poznatky a navzájom spolupracovať. Táto spolupráca viedla k posilneniu solidarity, ktorá umožnila výmenu know-how a stratégií vzájomného obohacovania. Účelom projektu bola tiež podpora začleňovania ľudí zo znevýhodnených komunít do spoločnosti. Projekt a jeho aktivity mali priamy dopad na 340 a nepriamy dopad na 40 000 obyvateľov Európskej únie.

Ciele projektu:

- stimulovať sociálnu prácu a prácu s mládežou s cieľom čeliť nezamestnanosti a uprednostňovať sociálne začlenenie znevýhodnenej mládeže do spoločnosti
- podporiť diskusiu o dôležitosti solidarity v čase krízy
- podporiť zdieľanie „know-how“ a poznatkov
- šíriť povedomie o politikách EÚ
- sumarizovať názory a odporúčania týkajúce sa problémov a procesov solidarity s cieľom vytvárať stratégie na miestnej a národnej úrovni
- podporovať dobrovoľníctvo
- podpora budovania kapacít pre mladých ľudí zo znevýhodnených skupín obyvateľov
- podporiť spoluprácu partnerov projektu v budúcnosti

WE are EuROPE

Základné informácie o projekte	
Trvanie projektu:	01. apríl 2021 – 20. november 2022
Celkový rozpočet projektu:	25 000,00 EUR
Rozpočet v rámci EZÚS:	25 000,00 EUR

Vlastné zdroje:	0 EUR
-----------------	-------

Projekt sa zameriaval na podporu vytvárania účinnejších opatrení zameraných na problém chudoby, ktorá postihuje niektoré európske krajiny. Tento problém sa týka mnohých mladých ľudí a je dôsledkom hospodárskej krízy a nedostatkom solidarity medzi krajinami. Cieľom projektu bolo upozorniť na tento problém a vytvoriť prostredie, ktoré umožní vytvárať a prijímať vhodné nápady a odporúčania na riešenie tejto problematiky. Aktivita projektu boli zamerané na šírenie „know-how“ v rámci stratégií v oblasti predchádzania vzniku ekonomickej a sociálnej deprivácie a v oblasti podpory solidarity, dobrovoľníctva, vytvárania združení a organizácií. Dôraz sa kládol aj na význam Európskej únie a jej politik v čase krízy.

Projekt sa zameriaval na:

- kultúrne a vzdelávacie aktivity pre mladých ľudí podporované prostredníctvom postupov identifikovaných v rámci projektu WEROPE
- posilnenie solidarity na úrovni EÚ s cieľom dosiahnuť rovnosť príležitostí v spoločnosti pre mladých ľudí
- zhromažďovanie inovatívnych nápadov
- podporu aktivít v oblasti dobrovoľníctva a práce s mládežou na európskej úrovni
- boj proti rasizmu a chudobe
- podpora tvorby poznatkov o procese tvorby politiky EÚ.

ETT-22: Nový branding, nové možnosti

Základné informácie o projekte	
Trvanie projektu:	1. január 2022 – 31. marec 2023
Celkový rozpočet projektu:	15 000 000 Ft.
Rozpočet v rámci Jövő Útja Nonprofit Kft.	15 000 000 Ft.
Vlastné zdroje:	0 Ft

V rámci výzvy na predkladanie projektov ETT-22 Jövő Útja Nonprofit Kft. realizoval niekoľko aktivít, ktoré budú zohrávať dôležitú úlohu pri vytváraní nových cezhraničných spojení a plánovaní nových cieľov, projektov a rozvoja.

Plánované aktivity:

- mzdové náklady a príspevky
- účtovné služby
- fórum budovania partnerstva
- reklama, marketing - navrhovanie nového loga, webstránky

ETT – Egyedi kérelem - „Akčný plán pre cezhraničný cestovný ruch” – prvá časť

Základné informácie o projekte	
Trvanie projektu:	1. august 2022 – 31. júl 2023
Celkový rozpočet projektu:	12 500 000 Ft
Rozpočet v rámci Jövő Útja Nonprofit Kft.	12 500 000 Ft
Vlastné zdroje:	0 Ft

Vypracovanie štúdie s názvom: „Akčný plán pre cezhraničný cestovný ruch“ – prvá časť, ktorá bola realizovaná s podporou Maďarského ministerstva zahraničných vecí a obchodu.

Obsah:

- Vymedzenie akčného plánu cezhraničného cestovného ruchu
- Analýza situácie
- Stanovenie akcií - strategických cieľov
- Definícia projektov - spolu s partnermi

Po vypracovaní akčného plánu pre cestovný ruch prejde prvým kolom hodnotenia v rámci slovensko-maďarského operačného programu. Ak bude schválený v prvom kole, celý balík projektov bude vypracovaný v druhom kole spolu so všetkými partnermi.

Young4Climate - Raising awareness and building knowledge of young generation fighting climate crisis

Základné informácie o projekte	
Trvanie projektu:	03. máj 2022 – 30. apríl 2024
Celkový rozpočet projektu:	393 268,00 EUR
Rozpočet v rámci EZÚS:	144 226,00 EUR
Vlastné zdroje:	7 211,00 EUR

Cieľom projektu je zvýšiť úroveň povedomia o adaptácii na zmeny klímy a ich zmierňovanie prostredníctvom série inovatívnych aktivít na zvyšovanie povedomia zameraných najmä na žiakov a ich príbuzných na 62 stredných školách v Košickom kraji.

Očakávané výsledky a výstupy projektu: Zvýšenie informovanosti cieľových skupín prostredníctvom:

- A) 7 tematických kampaní zameraných na adaptáciu a zmierňovanie zmeny klímy,
- B) súťaž medzi školami;

C) vykonávanie demonštračných opatrení ako vzdelávacích oblastí - inštalácia dažďových záhrad a zelených stien

D) všeobecná propagácia projektu prostredníctvom webovej stránky projektu a informačných podujatí.

2. Podané projekty

EZÚS Via Carpatia podalo v priebehu roka 2022 nové projekty v rámci rôznych výziev.

1. Interreg Central Europe:

- a. Digital transformation of long-term care facilities for older people (Digi4Care)
- b. Energy Community driven multi-actors processes fostering the creation of energy transition strategies (ENCODES)
- c. Mentoring programme for SMEs to promote technological change with CO2 emission reduction and to develop a green and circular economy value chain (GreenSMEp)
- d. Health, Safety and Wellbeing for tourists and travelers in Central Europe (Health4Tour)
- e. Incubating Community Energy in Central Europe (ICEICE)
- f. Improving the access to supporting services for local agrifood business (SHELFLIFE)
- g. Fostering circular economy transboundary ecosystems as way to creating transnational central European market for recycling and upscaling of secondary raw material from industries (TransSeRAW)

2. Digital Europe Programme:

- a. DIH for the Cultural and Creative Industries in Bratislava (EDIH-BA)

3. Výzva Ministerstva zahraničných vecí a obchodu Maďarska:

- a. ETT23 – 10 rokov, mnoho úspechov

4. Interreg Danube:

- a. Ready for A New Start (RANS)
- b. Building local partnerships for reducing the fossil energy demand of district heating systems in the Eastern Danube Region (REHEATEAST)
- c. Coordinated prevention and disaster management activities on Tailings Management Facilities by authorities, municipalities and other stakeholders for solutions reducing transnational risks and hazards (SAFETY4TMF)

3. Fond malých projektov

Fond malých projektov pre Východnú oblasť – Prioritná os 1

Základné informácie o projekte	
Celkový rozpočet projektu:	1 833 046,40 EUR
Rozpočet v rámci EZÚS:	1 833 046,40 EUR
Spolufinancovanie:	91 652,32 EUR
Trvanie projektu:	63 mesiacov

Fond malých projektov pre Východnú oblasť – Prioritná os 4

Základné informácie o projekte	
Celkový rozpočet projektu:	5 499 139,31 EUR
Rozpočet v rámci EZÚS:	5 499 139,31 EUR
Spolufinancovanie:	274 956,98 EUR
Trvanie projektu:	63 mesiacov

Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným (ďalej len EZÚS) implementovalo 2 Strešné projekty na realizáciu Fondu malých projektov (FMP) na maďarsko-slovenskom pohraničí v rokoch 2017 – 2022 v celkovej alokovanej výške 7 173 386,00 eur. Realizácia Fondu malých projektov je nástrojom na podporu projektov menšieho rozsahu na regionálnej úrovni. Ide hlavne o podporu nových aktivít s dopadom na podporované územie, aktivity smerujúce k rozvoju cezhraničnej spolupráce a vytváranie nových väzieb medzi subjektmi, ktoré realizujú svoje aktivity s preukázateľným dopadom na danú prihraničnú oblasť. Medzi podporované ciele patrí: nadviazanie a posilnenie priamych kontaktov medzi slovenským a maďarským spoločenstvom v prihraničných oblastiach, tvorenie základne pre ďalšie cezhraničné projekty v budúcnosti, cezhraničná integrácia a posilnenie dlhodobých foriem spolupráce, vytváranie a posilňovanie kontaktov a trvalá cezhraničná spolupráca obyvateľov, regiónov a regionálnych štruktúr. Konkrétne sú podporované v rámci malých projektov nasledujúce aktivity: kultúrna výmena, ľudské zdroje, plánovacie a rozvojové štúdie, hospodársky rozvoj, životné prostredie, cestovný ruch, komunikácia, ostatná infraštruktúra. Celkové náklady projektu sú vo výške spomínaných 7 173 386,00 eur, z toho na manažment projektu sa vyčlenilo 941 026,64 eur. Zvyšných 6 232 359,36 eur sa alokuje cez výzvy na malé projekty do šiestich prihraničných regiónov.

Výzvy na predkladanie žiadostí

Zhrnutie 3. Výzvy na predkladanie žiadostí SKHU/ETA/2001

Dňa 1. decembra 2020 bola vyhlásená 3. Výzva Fondu malých projektov na predkladanie žiadostí o finančný príspevok v rámci Prioritnej osi 4. Riadiaca dokumentácia k 3. výzve bola schválená v rámci 9. Písomnej procedúry Monitorovacím výborom pre Fond malých projektov. Termín uzávierky výzvy bol 15.2.2021 a po nej nasledovalo administratívne a kvalitatívne hodnotenie predložených žiadostí.

V rámci 3. výzvy bolo predložených 42 žiadostí v rámci prioritnej osi 4. Schválených žiadostí bolo 24.

Vyhlásenie 4. Výzvy na predkladanie žiadostí SKHU/ETA/2201

Dňa 16. mája 2022 bola vyhlásená 4. Výzva Fondu malých projektov na predkladanie žiadostí o finančný príspevok v rámci Prioritnej osi 4. Riadiaca dokumentácia k 4. výzve bola schválená v rámci 21. Písomnej procedúry Monitorovacím výborom pre Fond malých projektov. Termín uzávierky výzvy bol 15.6.2022 a po nej nasledovalo administratívne a kvalitatívne hodnotenie predložených žiadostí.

V rámci 4. výzvy bolo predložených 19 žiadostí v rámci prioritnej osi 4. Schválených žiadostí bolo 12.

Súčasný stav a plány FMP

Uzatvorením 3. a 4. Výzvy a ukončením kontraktačného procesu bola vyčerpaná takmer celá alokácia na FMP. V rámci PO 1 bolo vyčerpaných celkom 1 347 195,52 eur a v rámci PO4 bolo vyčerpaných celkom 4 087 478,95 eur. Realizácia projektov prebiehala do 30.9.2022 a do uvedeného termínu zamestnanci FMP vykonávali monitorovacie kontroly na mieste. Realizovala sa kontrola Záverečných správ malých projektov a ich Žiadostí o platbu a vypracovanie analýz v súvislosti s realizovanými malými projektami. Zároveň sa pripravovalo nové programové obdobie, v rámci ktorého sa druhá fáza FMP bude realizovať. K tejto téme prebiehali priebežne počas celého roka stretnutia v Bratislave s Národným orgánom a v Budapešti s Technickým sekretariátom a Riadiacim orgánom, na ktorých sa rokovalo o štruktúre nového Fondu malých projektov a o dokumentoch, ktoré budú jeho súčasťou. Nový Fond malých projektov bude zjednodušený so zrýchlenými procesmi a používateľsky prijateľnejší.

4. Cezhraničný akčný plán

Realizácia akčného plánu s názvom **Cezhraničný akčný plán zamestnanosti pre mikroregión Cserehát** sa začala 1. augusta 2019. Vtedy sa začala aj realizácia Koordinačného a Komunikačného Projektu, ktorého vedúcim partnerom je EZÚS Via Carpatia s r.o.. 1. septembra 2019 sa začala implementácia ďalších troch projektov, a to: Meet the Local needs, Development of Local+ products 2 a Through Renovation to the Education. 27. novembra 2019 sa uskutočnila otváracia konferencia Cezhraničného akčného plánu zamestnanosti a 4 projektov. Potom postupne nasledovalo spustenie projektov Development of Local+ products 1, Find your way to the labour market a Build and promote local image.

Cieľovou oblasťou akčného plánu je mikroregión Cserehát, ktorý sa vyznačuje vysokou mierou nezamestnanosti. Hlavným cieľom akčného plánu bolo zníženie miery nezamestnanosti a obnova mikroregiónu Cserehát. Ústrednou témou akčného plánu je lokálna produkcia, ktorá vo veľkej miere môže prispieť k rozvoju oblasti. Medzi najdôležitejšie výsledky akčného plánu patrí tvorba nových pracovných miest. V záujme dosiahnutia tohto cieľa boli určené nasledujúce aktivity: zriadenie nových viacúčelových centier, založenie nových závodov na spracovanie poľnohospodárskych výrobkov, vytváranie trhových miest, založenie regionálnej značky, vytvorenie siete miestnych výrobcov.

Počet projektov, ktoré tvorili akčný plán je sedem, EZÚS Via Carpatia je súčasťou troch z nich:

Coordination and communication project

Základné informácie o projekte	
Trvanie projektu:	01. august 2019 – 31. júl 2022
Celkový rozpočet projektu:	218 052, 55 EUR
Výška finančnej podpory:	207 149, 91 EUR
Vlastné zdroje:	10 902, 64 EUR

Za implementáciu koordinačného a komunikačného projektu bol zodpovedný EZÚS Via Carpatia. V rámci projektu zoskupenie zabezpečovalo plynulý priebeh implementácie akčného plánu, dodržiavanie termínov, dosiahnutie určených výsledkov a pravidelné projektové stretnutia projektových partnerov. EZÚS Via Carpatia bol tiež zodpovedný za propagáciu akčného plánu. Zoskupenie tiež zabezpečovalo minimálne požiadavky na zviditeľnenie projektu pre všetky projekty akčného plánu.

Find your way to the labour market – tento projekt bol ukončený v roku 2021

Základné informácie o projekte	
Trvanie projektu:	01. september 2020 – 31. december 2021
Celkový rozpočet projektu:	109 088, 87 EUR
Výška finančnej podpory:	103 634, 41 EUR
Vlastné zdroje:	5 454, 45 EUR

Projekt s názvom „Nájdí si cestu na pracovný trh“ bol implementovaný tiež prostredníctvom EZÚS Via Carpatia. Pre mikroregión bola dôležitá realizácia tohto projektu z dôvodu vysokej miery nezamestnanosti a nízkej vzdelanostnej úrovne obyvateľstva v danej oblasti. Hlavným cieľom projektu bolo zlepšiť vzdelanostnú úroveň ľudí žijúcich v mikroregióne a zvýšiť ich šancu na umiestnenie sa na pracovnom trhu. V rámci projektu sa realizovali kurzy zamerané na zvýšenie konkurencieschopnosti dlhodobo nezamestnaných.

Build and promote local image

Základné informácie o projekte	
Trvanie projektu:	01. apríl 2021 – 31. júl 2022
Celkový rozpočet projektu:	155 032,76 EUR
Rozpočet v rámci Jövő Útja Nonprofit Kft.	52 229,00 EUR
Výška finančnej podpory:	49 617,55 EUR
Vlastné zdroje:	2 611,45 EUR

Vedúcim partnerom projektu je dcérska spoločnosť EZÚS Via Carpatia - Jövő Útja Nonprofit Kft., partnerom je Ekonomická univerzita v Bratislave. Hlavným cieľom projektu bolo zvýšenie konkurencieschopnosti miestnych výrobkov a výrobcov v mikroregióne Cserehát. Medzi hlavné činnosti projektu patrilo vývoj marketingovej stratégie, vytvorenie miestnej značky, vytvorenie databázy miestnych výrobcov, organizácia poľnohospodárskych podujatí a veľtrhov, organizácia miestnej EXPO atď.

Cezhraničný akčný plán zamestnanosti pre mikroregión Cserehát bol ukončený v roku 2022. Spojená záverečná konferencia všetkých siedmich projektov akčného plánu sa uskutočnila 16.-17.6.2022, kde boli projekty slávnostne ukončené.

Aktívna účasť na medzinárodných a národných konferenciách a workshopoch

Pre EZÚS Via Carpatia je veľmi dôležité, aby rozvíjalo spoločné plány a partnerstvá s cieľom riešiť kľúčové problémy, ktorým čelí región. Zoskupenie preto považuje za dôležité zúčastňovať sa na odborných stretnutiach a konferenciách, ktoré prebiehajú v duchu spolupráce, regionálneho rozvoja a spoločného plánovania. V roku 2022 sa EZÚS Via Carpatia s r.o. zúčastnilo na týchto podujatiach:

Účasť na medzinárodnej konferencii „Evolution of cross-border relations“.

EZÚS Via Carpatia považuje zdieľanie poznatkov a skúseností za dôležitý predpoklad na vytvorenie dobrej spolupráce pri podpore regionálneho rozvoja. Preto sa zástupcovia EZÚS Via Carpatia zúčastnili na medzinárodnej konferencii „Evolution of cross-border relations“, ktorá sa konala 23.3.2022 v Bükkábrány v Maďarsku. V rámci konferencie sme predstavili našu organizáciu, naše úspechy a projekty, ktoré úspešne implementujeme. Veríme, že podobné zdieľanie poznatkov pomôže nám aj ostatným účastníkom pri aktivitách v rámci podpory rozvoja regiónov.

EKO deň v Moldave nad Bodvou

EZÚS Via Carpatia sa výrazným spôsobom angažuje aj v environmentálnych témach a prechode na obehovú ekonomiku. Pri príležitosti Dňa Zeme sme sa 22.4.2022 zúčastnili na Eko Dni v Moldave nad Bodvou, ktorý bol organizovaný miestnym Mestským kultúrnym strediskom. V rámci podujatia sme predstavili naše projekty, aktivity a úspechy, ktoré sme v rámci danej problematiky dosiahli.

Medzinárodný workshop v oblasti starostlivosti o seniorov

Zdieľanie poznatkov a praktických skúseností v oblasti starostlivosti o seniorov predstavuje dôležitý predpoklad pre vytvorenie lepšieho prostredia pre kvalitný život seniorov. To je jeden z dôvodov, prečo sme sa zúčastnili na medzinárodnom workshope zameranom práve na túto problematiku. Workshop bol organizovaný v rámci projektu SKHU Ambassadors organizáciou BORA 94 a uskutočnil sa 18.7.2022 v Miškovci. V rámci podujatia boli predstavené centrá aktívneho starnutia, ktoré boli otvorené v Košiciach a Miškovci, ich úloha v regióne a skúsenosti s prácou so seniormi. Súčasťou podujatia bola aj diskusia, v rámci ktorej odborníci

na danú oblasť diskutovali o možnostiach rozvoja a skvalitňovania služieb pre seniorov. Všetci účastníci si z podujatia odniesli relevantné poznatky, ktoré im pomôžu pri ďalšej práci so seniormi.

Misia z Košického kraja do Fínska 11.-15.9.2022

V spolupráci s Veľvyslanectvom SR v Helsinkách a MZVaEZ SR sme mali možnosť zúčastniť sa na misii kľúčových partnerov inovačného ekosystému Košíc a Košického kraja do Fínska. Zástupcovia verejnej správy, košických univerzít, klastrov a inovačných centier, reprezentanti spoločností a ďalších organizácií mali možnosť stretnúť sa so zástupcami 4 univerzít a startup centier v mestách Helsinki a Espoo, Fínskeho inovačného fondu, Fínskej obchodnej komory a ZÚ SR v Helsinkách. Hlavným cieľom misie bolo získanie osvedčených postupov a konkrétnych fungujúcich príkladov z Fínska ako jednej z najúspešnejších krajín v oblasti podpory medzisektorovej spolupráce a inovačnej výkonnosti v EÚ.

Medzinárodné stretnutie European Volunteering Engagement Network na Malte

Od 30.09. - 04.10.2022 sa tím EZÚS Via Carpatia zúčastnil Medzinárodného stretnutia European Volunteering Engagement Network organizovaného mestským zastupiteľstvom Swieqi (Malta) na tému „Podpora viacúrovňového dialógu – preklenutie priepasti medzi vládami, miestnymi orgánmi a občanmi“. Medzinárodného stretnutia sa zúčastnilo 8 delegácií: z Maďarska, Českej republiky, Slovenska, Talianska, Malty, Portugalska, Grécka a Litvy. Medzinárodné stretnutia boli prínosom pre všetkých zainteresovaných. Vďaka prezentáciám a workshopom sme zdieľali naše skúsenosti, budovali vzájomnú medzinárodnú spoluprácu a získali zaujímavé informácie a skúsenosti z iných krajín.

Rožňavský veľtrh pre seniorov

12. októbra sme sa zúčastnili 5. ročníka tohto veľtrhu. V našej prezentácii sme predstavili Centrum aktívneho starnutia, v ktorom sa každý deň organizujú aktivity pre seniorov. Účastníci veľmi pozitívne reagovali na našu činnosť a uvítali by podobné centrá aj v ich regióne, čo sa zhoduje aj s našimi víziami. Hlavnými témami veľtrhu bola bezpečnosť seniorov, ich práva a podpora, sociálne služby, psychologické poradenstvo a zdravé stravovanie. V bohatom programe sa odprezentovali rôzne subjekty, ktorých činnosť úzko súvisí s touto cieľovou skupinou.

Školenie v rámci projektu INHEAL : Inovácie v zdravotnej gramotnosti seniorov

Centrum Aktívneho Starnutia nezaháľalo ani dnes. Aktívne sme sa zúčastnili školenia v rámci projektu INHEAL: Inovácie v zdravotnej gramotnosti seniorov organizovaným LF UPJŠ v Košiciach. Mali sme možnosť dozvedieť sa veľa nových a užitočných informácií a nadviazať nové kontakty. Veríme, že toto stretnutie bude prínosom pre budúce aktivity nášho centra.

EVEN-European Volunteering Engagement Network

Dobrovoľníctvo je jedným z dôležitých pilierov v rámci regionálneho rozvoja, cenené pre rozvoj zručností, ktoré prispievajú k vytváraniu silnejšej spoločnosti.

Kvôli dôležitosti dobrovoľníctva sa EZÚS Via Carpatia zapojilo do projektu EVEN-European Volunteering Engagement Network, ktorý túto oblasť rozvíja na medzinárodnej úrovni.

V dňoch 01.-04.12.2022 sa tím EZÚS Via Carpatia zúčastnil medzinárodnej konferencie v Deryneia Cyprus, organizovanej Niki Steka Artemi a ACe20. Konferencie sa zúčastnili zástupcovia samospráv a inštitúcií z mnohých krajín.

Prezentovali sme skúsenosti s prácou s dobrovoľníkmi v našom Centre aktívneho starnutia, zdieľali príklady dobrej praxe a budovali partnerstvá pre ďalší rozvoj Košického samosprávneho kraja.

Organizácia stretnutí, konferencií a workshopov

V roku 2022 EZÚS Via Carpatia organizovalo rôzne stretnutia, konferencie a workshopy. K najvýznamnejším patria nasledujúce:

Workshopy s personálnymi agentúrami

Dňa 19.01.2022 sa v rámci implementácie projektu Find your way - "Nájdí si cestu na trh práce" programu spolupráce Interreg V-A Slovensko-Maďarsko uskutočnili Workshopy s Personálnou agentúrou. Účastníci mali možnosť individuálnej konzultácie so zástupcom personálnej agentúry formou vstupného pohovoru. Dňa 30.03.2022 sa v obci Forro v Maďarsku uskutočnila záverečná vzdelávacia aktivita - Workshop s Personálnou agentúrou. Účastníkom boli odprezentované voľné pracovné ponuky a taktiež mali možnosť individuálnej konzultácie so zástupcom personálnej agentúry.

Cezhraničný Workshop v oblasti práce s LEGO robotmi

Dňa 08.02.2022 sa v rámci implementácie projektu SKHU IT EDUCATION programu spolupráce Interreg V-A Slovensko-Maďarsko uskutočnil online cezhraničný Workshop

organizovaný jedným z partnerov projektu Infoklaszter v spolupráci s EZÚS Via Carpatia a Mestom Košice. Workshopu sa zúčastnili odborní garanti, učitelia v oblasti robotiky či informatiky a iní záujemcovia o prácu s LEGO robotmi. Počas workshopu bola odprezentovaná práca s LEGO robotmi dvoch maďarských a dvoch slovenských škôl, boli zdieľané príklady dobrej praxe a na záver prebehla diskusia.

Kurzy pre učiteľov

Vzdelávanie žiakov v oblasti obehovej ekonomiky a ekológie je dôležitým predpokladom pre napĺňanie cieľov udržateľného rozvoja. Neoceniteľnú úlohu v tomto smere zohrávajú učitelia základných a stredných škôl a preto nesmieme zabúdať ani na ich vzdelávanie v týchto oblastiach. V piatok 18.2.2022 sme organizovali v rámci projektu Zlepšime environmentálnu zodpovednosť žiakov! Vzdelávací kurz pre učiteľov základných a stredných škôl. Cieľom kurzu bolo predstaviť učiteľov vzdelávacie materiály na spomenuté témy, ktoré sme vypracovali. Tieto vzdelávacie materiály boli odovzdané školám, aby mohli byť použité pri výučbe.

Kurzy pre žiakov

Environmentálne problémy sa stávajú čoraz viac diskutovanou témou a prvým krokom k ich riešeniu je šírenie povedomia a vzdelávanie mladých ľudí v danej oblasti. EZÚS Via Carpatia preto v rámci projektu Zlepšime environmentálnu zodpovednosť žiakov! zorganizovalo v spolupráci s CESCO-Carpathia vzdelávacie kurzy na tému obehovej ekonomiky, udržateľného rozvoja, ekológie a separovania odpadu pre žiakov základných a stredných škôl.

Vzdelávanie žiakov prebiehalo na nasledujúcich školách:

- Gymnázium a základná škola Sándora Máraiho v Košiciach (14.02.2022)
- Stredná priemyselná škola technická v Spišskej Novej Vsi (15.02.2022)
- Spojená škola, Opatovská cesta v Košiciach (16.02.2022)
- Obchodná akadémia, Polárna 1 v Košiciach (17.02.2022)

Otvorenie interaktívnej expozície v Košiciach

V rámci projektu „Élő történelem” – „Živá história” sa dňa 16.03.2022 uskutočnilo slávnostné otvorenie novej interaktívnej expozície v priestoroch Dolnej brány v Košiciach. Vďaka spolupráci Via Carpatia EGTC (Jövő Útja Nonprofit Kft.) a Ministerstva zahraničných vecí a obchodu Maďarskej republiky sa podarilo nadobudnúť informačno-komunikačné technológie,

infopanel ako aj rôzne audiovizuálne prvky. Nová expozícia vznikla s ambíciou zvýšiť počet návštevníkov Dolnej brány ako aj oživiť históriu a šíriť povedomie o histórii mesta Košice. Dolná brána v Košiciach sa teší na návštevníkov a veríme, že zážitková forma expozície a multimediálne prezentácie zaujmú návštevníkov.

Záverečná konferencia projektu „Zlepšime environmentálnu zodpovednosť žiakov!“

Projekt „Zlepšime environmentálnu zodpovednosť žiakov!“ bol úspešne zakončený záverečnou konferenciou, ktorú zorganizovalo EZÚS Via Carpatia 17.03.2022 v Košiciach. Cieľom podujatia bolo predstaviť aktivity a úspechy dosiahnuté počas implementácie projektu. V rámci konferencie bola vyhodnotená súťaž Zlepši školu a jej okolie, ktorá bola taktiež organizovaná v rámci tohto projektu. Žiaci základných a stredných škôl tu predstavili svoje projekty na tému obehového hospodárstva, ktoré pripravili v rámci súťaže. Úspešné projekty a žiaci boli ocenení zaujímavými cenami.

Workshopy k vytvoreniu webovej platformy

V rámci projektu Local image podporujeme lokálnu produkciu v mikroregióně Cserehát. Za týmto účelom bude okrem iného vytvorená aj webová platforma lokálnych producentov. Chceme, aby táto platforma bola čo najefektívnejšia, a preto sme sa stretli s producentmi a vypočuli sme si ich názory, tipy a skúsenosti, ktoré zahrnieme do vyvíjanej platformy.

Exkurzia a prednášky ohľadom digitálnych technológií využívaných pri starostlivosti o seniorov

Nové technológie a prístupy môžu výrazným spôsobom pomôcť pri starostlivosti o seniorov a pomôcť starším ľuďom ostať v domácom prostredí. Preto EZÚS Via Carpatia a Sociální služby Praha 9 v rámci projektu I-CARE SMART zorganizovali v Prahe exkurziu a prednášky týkajúce sa týchto technológií pre pracovníkov, ktorí pracujú so seniormi v zariadeniach pre seniorov z Košického kraja. Účastníci absolvovali exkurziu a prednášky v showroome asistenčných technológií v priestoroch Sociálních služeb Praha 9, v Sociálně-ošetrovatelské centrum Zárubova a v Českom inštitúte informatiky, robotiky a kybernetiky pri ČVUT. Veríme, že aj takýmto spôsobom pomôžeme zavádzaniu týchto technológií v zariadeniach pre seniorov ako aj v domácnostiach seniorov v Košickom kraji.

Konferencia YES – Young Europeans are in Solidarity

Jövő Útja Nonprofit Kft. v dňoch od 23. do 27.4.2022 malo možnosť hostiť konferenciu projektu Yes- Young Europeans are in Solidarity v rámci programu Europe for Citizens. Konferencie sa zúčastnili delegácie z Malty, Talianska, Portugalska, Maďarska a Lotyšska. Cieľom konferencie bolo stimulovať sociálnu a mládežnícku angažovanosť v boji proti nezamestnanosti a podporovať sociálne začlenenie znevýhodnených mladých ľudí, výmenu know-how o európskych politikách, proces vzájomného obohacovania: šíriť poznatky o EÚ, podporovať aktívnu účasť občanov na dani v EÚ a dobrovoľníckych akciách.

Počas podujatia sa účastníci zúčastnili najmä workshopov a konferencií, ktorých tematickým zameraním bola „budúcnosť mladých ľudí v Európskej únii“ a „mládežnícke iniciatívy realizované na miestnej úrovni“ zúčastnenými krajinami. Okrem toho mali účastníci príležitosť objaviť miestnu kultúru a tradície, ako aj dozvedieť sa o iniciatívach hostiteľskej organizácie.

Otvorenie továrne na výrobu tekvicového oleja

Cieľom Cezhraničného akčného plánu zamestnanosti pre mikroregión Cserehát bolo už od roku 2019 rozvíjať oblasť tohto regiónu pomocou jeho vnútorného potenciálu, ktorým je lokálna produkcia. Prvým krokom bolo odovzdanie piatich trhovísk ešte počas roka 2021. V roku 2022 sme pokračovali s odovzdávaním tovární. Prvou z nich bola továreň na výrobu tekvicového oleja v Buzici, ktorú sme slávnostne odovzdali 4.5.2022.

Medzinárodná konferencia projektu WE are EuROPE

Projekt WE are EuROPE v rámci programu Europe for Citizens sa zameriaval na podporu vytvárania účinnejších opatrení zameraných na problém chudoby, ktorá postihuje niektoré európske krajiny. Tento problém sa týka mnohých mladých ľudí a je dôsledkom hospodárskej krízy a nedostatkom solidarity medzi krajinami. Cieľom konferencie, ktorú sme hostili v Košiciach, bolo upozorniť na tento problém a vytvoriť prostredie, ktoré umožní vytvárať a prijímať vhodné nápady a odporúčania na riešenie tejto problematiky. Aktivity projektu boli zamerané na šírenie „know-how“ v rámci stratégií v oblasti podpory solidarity, dobrovoľníctva, vytvárania združení a organizácií. Konferencie sa zúčastnili delegácie zo Slovenska, Maďarska, Estónska, Talianska, Poľska, Česka a Malty.

Odovzdanie cukrárne a predajne lokálnych produktov Gesto GELATO&PASTRY

Slávnostné odovzdanie Cukrárne a predajne lokálnych produktov Gesto GELATO&PASTRY sa konalo 6.5.2022 v Košiciach. Ide o ďalší projekt, ktorý bol súčasťou Cezhraničného akčného plánu zamestnanosti pre mikroregión Cserehát. Vďaka podpore z Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika-Maďarsko v celkovej výške 158 189,98 eur mohol partner projektu „AGENTÚRA GES“ spol. s r.o. rozšíriť svoje kapacity aj o novú časť. Slúži na využitie lokálnych produktov na cukrárenské výrobky.

Slávnostné odovzdanie dvoch závodov v Gagyapáti

Dňa 10. mája 2022 sa uskutočnilo v Gagyapáti slávnostné odovzdanie dvoch závodov a to závod na spracovanie zdravých ovocných štiav a pražiareň semiačok, kde sa budú vyrábať čerstvo pražené semiačka. Projekt bol súčasťou Cezhraničného akčného plánu zamestnanosti pre mikroregión Cserehát podporovaný z Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika-Maďarsko.

Odovzdanie Svätoštefanského domu

Ako posledná slávnostná bodka v rámci projektu s názvom „Meet the Local Needs“ sa 17. mája 2022 v Gagyvendégi odovzdal Svätoštefanský dom. Ide o tréningové centrum, kde sa budú organizovať vzdelávacie programy, školenia a iné podujatia na uľahčenie integrácie znevýhodnených osôb. Cieľom bolo pomôcť ľuďom na trhu práce, ktorí nemajú konkurencieschopné zručnosti a znalosti. V rovnakom areáli sa nachádza aj Vendéggy zámok, ktorý vďaka projektu sa môže pýšiť novou strechou. Tento projekt bol súčasťou Cezhraničného akčného plánu zamestnanosti pre mikroregión Cserehát v rámci Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika-Maďarsko.

Workshopy v rámci projektu Build and promote local image

V rámci projektu Local image sme v máji zorganizovali druhé kolo workshopov na slovenskej aj maďarskej strane mikroregiónu Cserehát, kde sme sa stretli s miestnymi producentmi, aby mohli vyjadriť svoj názor a nápady k pripravovanej platforme lokálnych producentov a k regionálnej značke lokálnych produktov z mikroregiónu Cserehát.

Odovzdanie továrne na spracovanie kyslej kapusty v Hidasnémeti

Obyvatelia mikroregiónu Cserehát si môžu vychutnať ďalší kvalitný lokálny produkt. Je ním kyslá kapusta z novej továrne v Hidasnémeti, ktorá bola slávnostne odovzdaná ako posledná a najvýznamnejšia investícia v rámci Cezhraničného akčného plánu zamestnanosti pre mikroregión Cserehát.

Slávnostné otvorenie Centra aktívneho starnutia

Seniorský vek so sebou prináša možnosti kvalitne stráveného času plného rôznych záujmových aktivít. Dôležitým predpokladom pre aktívne starnutie je vytvorenie vhodného prostredia a infraštruktúry pre seniorov. Preto sme v rámci projektu SKHU Ambassadors zriadili v Košiciach Centrum aktívneho starnutia, ktoré poskytuje seniorom priestor pre trávenie voľného času. Oficiálne otvorenie centra sa uskutočnilo 06.06.2022. V rámci Centra aktívneho starnutia sa môžu seniori zúčastniť rôznych kurzov v oblastiach ako remeselné práce, zdravá výživa, informačné technológie, právo, pohybové aktivity a mnohé ďalšie.

Agro EXPO v Gagyvendégi

Projekt Local image predstavil novovytvorenú webovú platformu lokálnych producentov a novú regionálnu značku mikroregiónu Cserehát na podujatí Agro EXPO v Gagyvendégi dňa 11.6. Súčasťou podujatia boli aj farmárske a remeselné trhy, sprievodné programy a prednášky súvisiace s agro tematikou.

Záverečná konferencia Cezhraničného akčného plánu zamestnanosti Cserehát

Dňa 16.6. – 17.6.2022 sa konala záverečná konferencia v meste Tiszaújváros. V priebehu uplynulých 4 rokov sa realizovalo 7 projektov, kde vznikali rôznorodé výsledky. Počas minulého roka sa ukončili 2 časti projektu, ktorého súčasťou bolo otvorenie 5 trhovísk, vybudovanie centra pre vzdelávanie ako aj zriadenie učebne pre žiakov so zameraním na odbor agromechatronik. Vďaka projektu Find your way sme pomohli ľuďom uplatniť sa na trhu práce. Za posledný mesiac malo EZÚS Via Carpatia možnosť zúčastniť sa slávnostného otvorenia továrne na lisovanie tekvicového oleja, továrne na praženie semienok a lisovanie ovocných štiav, továrne na kvasenie kyslej kapusty ako aj lokálnej predajne a cukrárne. Odovzdal sa Svätoštesfanský dom a vytvorila sa platforma pre lokálnych producentov. Počas dvojdnovej konferencie sa v jednotlivých blokoch vďaka pútavému filmu, ktorý sa natáčal práve u týchto spomínaných partnerov, odprezentovali výsledky projektov a hostia mali možnosť ochutnať aj chutné lokálne produkty.

Workshop pre podporu inštitucionálnej spolupráce v rámci starostlivosti o seniorov

Spolupráca inštitúcií, ktoré pracujú so seniormi je kľúčová pri vytváraní lepšieho prostredia pre seniorov. Preto sme v rámci projektu SKHU Ambassadors dňa 19.7.2022 zorganizovali workshop, v rámci ktorého sme diskutovali o možnostiach spolupráce v oblasti práce so seniormi. Veríme, že získané poznatky nám pomôžu zlepšiť život seniorov.

Cezhraničné dobrovoľnícke dni

V rámci projektu SKHU Ambassadors sme zorganizovali v dňoch 19.7. až 22.7 Cezhraničné medzigeneračné dobrovoľnícke dni pre seniorov. Cieľom dobrovoľníckych dní, ktoré sa konali v Krásnohorskej Dlhej Lúke bolo prepájať seniorov a deti v rámci spoločných aktivít. Pre seniorov zo Slovenska a Maďarska bol pripravený zaujímavý program, v rámci ktorého sa zapájali do tradičných remeselných prác, ľudových tancov, návštevy pútnického miesta či pečenia tamojších tradičných langošov. Všetci účastníci si z podujatia odniesli remeselné výrobky, ktoré si sami vyrobili, pozitívnu energiu a veľa zaujímavých zážitkov.

Záverečná konferencia projektu SKHU Ambassadors

Záverečnou aktivitou v rámci projektu SKHU Ambassadors bola Záverečná konferencia, ktorá sa konala 22.7.2022 v Krásnohorskej Dlhej Lúke. Na konferencii sme spolu s maďarským partnerom BORA 94 predstavili celý projekt, jeho výstupy a aktivity, ktoré sme úspešne zrealizovali. Na konferencii sa zúčastnili seniori zo Slovenska a Maďarska a zástupcovia inštitúcií, ktoré pracujú so seniormi. Práve tieto inštitúcie si z konferencie odniesli dôležité poznatky a príklady dobrej praxe, ktoré môžu využiť pri práci so seniormi. Ukončením projektu ale naše aktivity zamerané na seniorov nekončia. Veríme, že úspechy, ktoré sme dosiahli v rámci tohto projektu nám pomôžu pri ďalších aktivitách zameraných na seniorov.

Workshopy Lego Spike days 21.-22.9.2022

Deti a mládež sú naša budúcnosť. Aj preto sa na nich zameriaval projekt „SKHU IT EDUCATION“. Cieľom workshopov, ktoré zrealizovalo EZÚS Via Carpatia v spolupráci s Košice IT Valley bolo prepájať školy s IT zamestnávateľmi za účelom zamerania sa na praktickú výuku pre ľahšiu zamestnateľnosť žiakov po ukončení školy. Na Workshopoch Lego Spike Days 21.-22.9.2022 sa zúčastnili učitelia a študenti stredných a základných škôl, ako aj lektori-experti v oblasti robotiky, informatiky, a odborníci z praxe z firiem Siemens a Deutsche Telekom IT Solutions. Študenti sa zúčastnili workshopov zameraných na Design thinking, kde vytvorili vlastný LEGO prototyp produktu a programovali LEGO EDUCATION SPIKE

PRIME robotov. Učiteľia sa zúčastnili workshopov na tému EDU SCRUM a zároveň sme pre nich zorganizovali workshopy s nadstavbovým vzdelaním pre využívanie LEGO EDUCATION SPIKE robotov počas vyučovania. Workshopy s Lego Spike sadami a expertmi na robotiku a informatiku dali žiakom nové praktické skúsenosti s programovaním ako aj učiteľom so spôsobom vedenia hodín za účelom využitia Lego sád na interaktívnych hodinách v škole. Vďaka spoločným workshopom vzniká obohatenie všetkých zainteresovaných a zameranie sa na budúcnosť našich detí.

Lego Robotická súťaž v Kulturparku 29.9.2022.

V Kulturparku sa uskutočnila veľkolepá Lego Robotická súťaž, kde sa zúčastnilo 60 žiakov do 14 rokov viacerých základných škôl zo Slovenska aj Maďarska. Edukatívnou formou sa deti naučili nové vedomosti, nadobudli skúsenosti s tímovou spoluprácou a uviedli teoretické znalosti aj zo školských lavíc do praxe. Vzdelávanie zábavnou formou Lego Robotickej súťaže organizovalo Mesto Košice v spolupráci s EZÚS Via Carpatia.

Záverečná konferencia projektu SKHU IT EDUCATION dňa 11.10.2022

Deti a mládež sú naša budúcnosť. Aj preto sa na nich zameriaval projekt „SKHU IT EDUCATION“. Cieľom projektu, ktorý implementovalo EZÚS Via Carpatia s r.o. v spolupráci s mestom Košice a maďarským partnerom Infoklaszter bolo prepájať školy s IT zamestnávateľmi za účelom zamerania sa na praktickú výuku pre ľahšiu zamestnateľnosť žiakov v oblasti zlepšovania STEAM zručností prostredníctvom Lego robotiky.

Cieľom Záverečnej konferencie bolo zhrnutie výsledkov celého projektu – cezhraničné Lego robotické súťaže, LEGO camp, workshopy pre učiteľov a žiakov v oblasti Design thinkingu a EduScrum. Taktiež prebehli školenia učiteľov, ako využívať Lego sady vo vyučovacom procese. V rámci projektu boli školám Košického kraja odovzdané LEGO Education Spike robotické sety, WeDo LEGO robotické sady a doplnkové nadstavbové sady k rozšírenej práci v programovaní.

Úvodný informačný seminár a co-design workshop k projektu Young4Climate.

Projekt sa zameriaval na zvýšenie úrovne povedomia o adaptácii a zmierňovaní klimatických zmien medzi žiakmi stredných škôl, ako budúcej generácie, ktorá bude nútená čeliť klimatickej kríze. Obsahom semináru boli zaujímavé prednášky: „Klimatická kríza a jej dopady“, „Zmierňovanie a prispôsobenie sa zmene klímy“, ako aj „Zelené aktivity partnerov projektu“.

V ďalšej časti semináru sa žiaci zúčastnili co-design workshopu, ktorého výstupmi bolo prísť s inovatívnymi myšlienkami a nápadmi pre účel zmiernenia dopadov klimatickej krízy do budúcnosti. Výstupmi projektu bude 7 tematických vzdelávacích programov zameraných na prispôsobenie sa a zmiernovanie klimatických zmien prostredníctvom online hry a propagácie na sociálnych sieťach, Súťaž medzi školami, Implementácia demonštračných vzdelávacích opatrení a všeobecná propagácia projektu prostredníctvom webovej stránky projektu a informačných stretnutí.

Fórum na podporu budovania partnerstiev na Slovensku

Organizovali sme Fórum pre budovanie partnerstiev na Slovensku. Pozvali sme tam našich partnerov s cieľom spoločne identifikovať a budovať možnosti spolupráce na ďalších projektoch. Fórum oficiálne otvorila riaditeľka EZÚS Via Carpatia, kde predstavila partnerom možnosti spolupráce v budúcnosti. Ocskay Gyula (CESCI) predstavil v svojej prezentácii predošlý Operačný program SK-HU, jeho úspechy a výsledky. Následne prezentovala Tünde Erényi (Interreg) možnosti v rámci nového Operačného programu SK-HU. Projektové manažérky EZÚS Via Carpatia predstavili reálne skúsenosti z Operačného programu SK-HU a ukázali výstupy z predošlých projektov s partnermi. V závere fóra sa uskutočnila diskusia s partnermi s cieľom identifikovať možnosti budúcich spoluprác a hľadania synergií pre budúci Operačný program SK-HU.

Fórum na podporu budovania partnerstiev v Maďarsku

Organizovali sme Fórum pre budovanie partnerstiev v Tarcali v Maďarsku. Pozvali sme tam našich partnerov s cieľom spoločne identifikovať a budovať možnosti spolupráce na ďalších projektoch. Fórum oficiálne otvorila riaditeľka EZÚS Via Carpatia, kde predstavila partnerom možnosti spolupráce v budúcnosti. Ocskay Gyula (CESCI) predstavil končiaci Operačný program Interreg V-A Slovenská republika-Maďarsko, jeho úspechy a výsledky. Následne prezentovala Tünde Erényi možnosti v rámci nového Operačného programu Interreg VI-A Maďarsko - Slovensko. Projektové manažérky EZÚS Via Carpatia predstavili realizované projekty v rámci Operačného programu SK-HU. V závere fóra sa uskutočnila diskusia s partnermi s cieľom identifikovať budúce projekty.

Správa o činnosti Dozornej rady EZÚS Via Carpatia s r.o.

V roku 2022 sa uskutočnili dve zasadnutia Dozornej rady EZÚS Via Carpatia s r.o. Prvé zasadnutie sa uskutočnilo písomnou formou v máji 2022, druhé zasadnutie sa konalo prezenčnou formou v Košiciach dňa 08. decembra 2022.

1. Prvé zasadnutie Dozornej rady EZÚS Via Carpatia s r.o.

Prvé zasadnutie Dozornej rady EZÚS Via Carpatia s r.o. v roku 2022 sa uskutočnilo v máji 2022 písomnou formou, pričom členovia mali svoje stanovisko zaslať najneskôr do 30.5.2022.

Rokovania sa zúčastnili:

- Ing. Peter Harčarik
- Béres László
- Ing. Martin Sokol
- Szeles András

Dozorná rada EZÚS Via Carpatia s r.o. v priebehu písomnej procedúry rozhodovala o nasledujúcich bodoch:

- Schválenie účtovnej závierky EZÚS Via Carpatia s r.o. za rok 2021
- Schválenie účtovnej závierky Jövő Útja Nonprofit Kft. za rok 2021
- Schválenie audítorom overenej Výročnej správy EZÚS Via Carpatia s r.o. za rok 2021
- Odklad splátok návratnej bezúročnej finančnej výpomoci poskytnutej Košickým samosprávnym krajom v celkovej výške 600.000,00 EUR
- Súhrn projektov podaných EZÚS Via Carpatia s r.o.

Stanovisko Dozornej rady:

Dozorná rada schválila všetky programové body zasadnutia.

2. Druhé zasadnutie Dozornej rady EZÚS Via Carpatia s r.o.

Druhé zasadnutie Dozornej rady v roku 2022 sa uskutočnilo 8. decembra 2022 v priestoroch EZÚS Via Carpatia s r.o. v Košiciach na Bačíkovej ulici č. 7 prezenčnou formou.

Rokovania sa zúčastnili:

- Ing. Martin Sokol
- Ing. Peter Harčarik
- Ing. Julianna Máté, PhD.
- Béres László
- Szeles András

Dozorná rada EZÚS Via Carpatia s r.o. pri výkone svojej kontrolnej činnosti na zasadnutí dňa 8. decembra 2022 v Košiciach rokovala o nasledujúcich bodoch:

- Schválenie rozpočtu EZÚS Via Carpatia s r.o. na rok 2023
- Návrh na schválenie Smernice č. 24 EZÚS Via Carpatia s r.o. o verejnom obstarávaní
- Súhrn projektov podaných EZÚS Via Carpatia s r.o.
- Výber audítora na vykonanie auditu účtovnej závierky EZÚS Via Carpatia s r.o. za rok 2022

Stanovisko Dozornej rady:

Členovia Dozornej rady EZÚS Via Carpatia s r.o. všetky navrhované body schválili.

Plány EZÚS Via Carpatia na rok 2023

Medzi najdôležitejšie plány EZÚS Via Carpatia na rok 2023 patrí:

Úspešné riadenie Fondu malých projektov:

Medzi najdôležitejšie výzvy EZÚS Via Carpatia patrí úspešná implementácia Fondu malých projektov. Najdôležitejšími úlohami v rámci FMP na rok 2023 sú nasledovné:

- Vyčerpanie dostupného rozpočtu
- Vyúčtovanie realizovaných malých projektov
- Príprava analýzy a vyhodnotenia fungovania FMP za obdobie 2014 až 2020
- Príprava podkladov na nasledujúce programové obdobie a spustenie prvej výzvy

Implementácia úspešných projektov:

Medzi priority EZÚS Via Carpatia patrí implementácia schválených projektov. Vzhľadom na to, že väčšina projektov končí počas roka 2022, v roku 2023 začne EZÚS Via Carpatia s r.o. s implementáciou úplne novej série projektov.

Aktívna účasť na projektoch v rámci európskej územnej, transnacionálnej a interregionálnej spolupráce

EZÚS Via Carpatia s r.o. aj počas najbližších rokov plánuje podávanie projektov v rámci nového programového obdobia. Cieľom bude naďalej zlepšenie cezhraničnej, medzinárodnej a interregionálnej spolupráce.

Konzultačné činnosti a riadenie projektov

EZÚS Via Carpatia s r.o. plánuje aj počas roka 2023 ponúkať služby súvisiace s projektovým manažmentom (príprava projektových žiadostí, administratívna podpora, riadenie projektov a implementácia projektov, atď.).

Vývoj účtovnej jednotky

Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným bolo založené v roku 2013. Založenie zoskupenia vychádza z platnej európskej legislatívy a je prirodzeným výsledkom spolupráce dvoch regiónov, ktoré spájajú spoločné historické a kultúrno-jazykové tradície. V zmysle dohody štatutárov jednotlivých krajov sa zakladajúcimi členmi Európskeho zoskupenia územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným stali Košický samosprávny kraj a župa Borsod-Abaúj-Zemplén. Vďaka vyššie spomenutým dvom zakladajúcim členom si EZÚS Via Carpatia v priebehu minulých rokov svojej existencie vybudovalo stabilitu v dotknutých regiónoch a získalo tak víziu dlhodobého fungovania.

Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Riziko ohrozenia zakladajúcich členov EZÚS Via Carpatia má priamy vplyv a dopad na ohrozenie samotnej inštitúcie EZÚS Via Carpatia. Vzhľadom na skutočnosť, že EZÚS Via Carpatia je financovaný a podporovaný členskými príspevkami svojich zakladajúcich členov, je nespochybniteľné, že akékoľvek obmedzenie ich príjmov by malo negatívny dopad na ďalšie fungovanie a vývoj EZÚS Via Carpatia. Táto schéma ohrozenia predstavuje však menšie riziko pre budúce fungovanie zoskupenia. Pôsobenie EZÚS Via Carpatia je predovšetkým priamo závislé na existencii štrukturálnych fondov. Predstavuje vyše 90% jeho dotácii, ktoré je výsledkom zrealizovaných projektov vyplývajúcej z činnosti inštitúcie. Výrazné zmeny v Európskom hospodárskom spoločenstve môžu mať markantný vplyv na samotný vývoj a existenciu EZÚS Via Carpatia do budúcnosti.

Prognózy vývoja

EZÚS Via Carpatia bude pokračovať vo svojich doterajších naplánovaných aktivitách a cieľoch. Nadalej sa bude uchádzať o získanie dotácií a grantov z dostupných štrukturálnych fondov Európskej únie a bude zároveň prijímateľom schválených ročných členských príspevkov od jej zriaďovateľov. Od 1.6.2023 Fond malých projektov pokračuje v novom programovom období.

Udalosti osobitného významu

Vývoj a sled udalostí, ktoré sa vyskytli počas roka 2022, akými boli hospodárska recesia, zhoršená ekonomická situácia vplyvom vzniknutého vojnového konfliktu do určitej miery ovplyvnili aj fungovanie samotného zoskupenia. Najväčší dopad to malo na jeho samotné režijné náklady avšak výrazný vplyv na jeho fungovanie a stabilitu nebol zaznamenaný.

Predpokladaný budúci vývoj

So zreteľom na vyššie spomenuté skutočnosti, je opodstatnené konštatovať, že náklady súvisiace s fungovaním a prevádzkou EZÚS Via Carpatia budú výrazne vyššie a finančne náročnejšie. EZÚS Via Carpatia bude naďalej pokračovať v podávaní projektov ako na domácej tak aj na medzinárodnej pôde kde ich bude aj následne implementovať.

Právna forma EZÚS

EZÚS Via Carpatia vykonáva svoju činnosť aj na základe živnosti, ktorá jej umožňuje v súlade so zákonom realizovať aktivity projektového charakteru. EZÚS Via Carpatia je zároveň zakladateľom dcérskej spoločnosti – Jövő Útja Nonprofit Kft. so sídlom v Maďarsku. Rozširovanie aktivít v rámci svojej živnosti v súlade s platnou legislatívou nie je v pláne.

Návrh na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty

Vzhľadom na existenciu dvoch zakladajúcich členov, sa všetky zisky a prípadné straty delia rovnakým dielom. EZÚS Via Carpatia disponuje návratným bezúročným finančným príspevkom vo výške 600 000 € (slovom šesťstotisíc), ktorý mu poskytol Košický samosprávny kraj a ktorý je zoskupenie povinné vrátiť do 31.12. 2027. Organizácia má viac záväzkov ako majetku o 60.111 eur. Dôvodom je, že Zoskupenie dostáva dotácie vyplácané spôsobom refundácie a stáva sa, že finančné prostriedky sú refundované aj o niekoľko mesiacov neskôr po ich vynaložení. Predpokladané vyrovnanie nastane koncom roka 2023, kedy sa uzatvára jeden z najväčších projektov (Fond malých projektov) a všetky dotácie už budú uhradené.

Dcérska spoločnosť

Vyššie spomínaná dcérska spoločnosť Jövő Útja Nonprofit Kft. ako nezisková organizácia plní aktivity súvisiace s chodom zoskupenia na území Maďarska s dostupnými lokálnymi zdrojmi.

Body týkajúce sa oblasti výskumu a vývoja či vlastných akcií sú pre účtovnú jednotku nerelevantné.

Prehľad príjmov a výdavkov Zoskupenia

Medzi najdôležitejšie výdavky EZÚS Via Carpatia v roku 2022 patrili nasledovné (viď.

Príloha: Výkaz ziskov a strát Úč NUJ 2- 01):

- osobné náklady (mzdy, platy, poistné a príspevky do poisťovní, cestovné náhrady);
- spotreba materiálu, energie (PHM, nákup DHM, kancelárske potreby a iné.) Do tejto položky sú zahrnuté výdavky na kancelárske potreby a reprezentačné materiály, ktoré sú projektovo určené na nákup dlhodobého hmotného majetku, na pohonné hmoty;
- služby (prac. cesty, upratovanie, tlmočenie a preklady, nájom + média, účtovníctvo, poštovné a iné) Táto položka zahŕňa napríklad výdavky na upratovacie služby, tlmočnicke a prekladateľské služby, vytvorenie web stránky, audit, účtovnícke služby, otváraciu konferenciu, na zasadnutie Monitorovacieho výboru pre FMP a ďalšie služby súvisiace s implementáciou projektov;
- dane a poplatky;
- odpisy a opravné položky k DNM a DHM;
- ostatné náklady na hospodársku činnosť;
- výnosy na finančnú činnosť;
- náklady na finančnú činnosť;
- daň z príjmov.

Výkaz ziskov a strát Úč NUJ 2- 01

Popis	tr.	31.12.2022	31.12.2021	22 - 21
Spotreba materiálu	501	57778	64250	-6472
Spotreba energie	502	1456	0	1456
Opravy a udržiavanie	511	2376	1718	658
Cestovné	512	5525	5252	273
Náklady na reprezentáciu	513	15577	7290	8287
Ostatné služby	518	175818	113349	62469
Mzdové náklady	521	198710	249105	-50395
Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	524	67634	85858	-18224
Zákonné sociálne náklady	527	5127	6447	-1320
Daň z motorových vozidiel	531	380	521	-141
Ostatné dane a poplatky	538	459	347	112
Ostatné pokuty a penále	542	51	0	51
Kurzové straty	545	189	87	102
Dary	546	348	996	-648
Osobitné náklady	547	2004122	613038	1391084
Manká a škody	548	0	88	-88
Iné ostatné náklady	549	2588	2539	49
Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	551	24224	10349	13875
Náklady spolu		2562362	1161234	1401128
Tržby z predaja služieb	602	20480	30240	-9760
Kurzové zisky	645	3	12	-9
Ostatné výnosy	649	1339	0	1339
Prijaté členské príspevky	664	155099	50000	105099
Dotácie	691	2369956	1171101	1198855
Výnosy spolu		2546877	1251353	1295524

Súvaha Úč NUJ 1 – 01

Popis	r.	31.12.2022	31.12.2021	22-21
Dlhodobý nehmotný majetok	2	47025	20000	27025
Dlhodobý hmotný majetok	9	41553	29048	12505
Dlhodobý finančný majetok súčet	21	9547	9547	0
Dlhodobé pohľadávky	37	25000	25000	0
Krátkodobé pohľadávky	42	319015	198842	120173
Finančné účty	51	204096	359519	-155 423
Časové rozlíšenie aktív	57	780	803	-23
Aktíva spolu		647016	642759	4257

Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	72	-44625	-134744	-90119
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060	73	-15486	90119	74633
Rezervy zákonné	75	6303	7562	-1259
Dlhodobé záväzky	79	603434	602879	555
Krátkodobé záväzky	87	25054	47247	-22193
Bankové výpomoci a pôžičky	97	0	0	0
Časové rozlíšenie pasív	101	72336	29696	42640
Pasíva spolu		647016	642759	4257